



FAE

180/180511
5008113690
180/181192

SCHAEFFLER

200 423

Schaeffler Technisches AB & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

No. della carta Lieferschein-Nr.	Mark. degli Lieferungsgg.	Giorno/mese/anno Versandtag
32636319	49139926	2018-04-24
Ord. di Kunden-Nr.	Objekt Nummer Lieferanten-Nr.	Page Seite
024466	91000733	1
No. rif. Unter-Nr.	Teil-Nr.	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spedizioni / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Origo pharmas / Lieferant-Spedition

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW.

POSTO SCARIC: 14248

Origo pharmas / Lieferbedingung

Lieferungsort - parte / Bestimmungsart - Platz

EXW

NÜRNBERG

Nr. parte Teil-Nr.	No. art. / Zeichnung Cod. art. / Var-Nr.	Quantità (KG) / Stück Gewicht / Anzahl	Quantità / Menge	Indirizzo cliente / Lieferant
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			RUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE
*****	Numero d'ordine	0196155		Quantità dichiarata: 3584
	Bolla	32636319		Quantità effettiva:
	Magazzino	73/5061		Tipo Imballaggio:
	N. ordine cliente	550003884902		Quantità imballi: 2
	Vostro riferimento	413		Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
	Dati supplementari	20170714		Data controllo: 30.04.18
0010	Nr-art-clie	9009067975		Firma
		080873324-6063-11		
	080-873-324	7-589996.K/0-7#W		3584
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0029431415	di cui	1792# 960687347 001
	Charge	0029431415	di cui	1792# 960687720 002
Lista	imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
	2 Flachpalette P-26-SGP1 800X600-X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-25-02-90, S1			
	16 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			
	448 Verpackungshlse P-42-RT3-225X 54X52-28-A 54X52x225, Polyethylen, 20-42-91-90			
Lista	pacchi per spediz.:			
	Nr.sped/Index	Kolli	Peso L.	carri Nr.espresso
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	49139926-001	960687347	95,0	39,4 340476439606873477
	49139926-002	960687720	94,5	38,9 340476439606877208
Somma	per spediz.	49139926 2 colli	189,5	78,3 0,703 cbm
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:32



Seit über ...

50 Jahre

**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003416 vom 24.04.2018



18-003416

Ludwigsburg, 24.04.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 30.04.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 24.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32612825	1	COLLI	Getriebeteile	3.982	
2	32636108	2	COLLI			
3	32624870	1	COLLI			
4	32635871	1	COLLI			
5	32635948	1	COLLI			
6	32635972	1	COLLI			
7	32635991	2	COLLI			
8	32636078	5	COLLI			
9	32615278	2	COLLI			
10	32636139	4	COLLI			
11	32636182	3	COLLI			
12	32636201	5	COLLI			
13	32636307	1	COLLI			
14	32636319	2	COLLI			
15	32636333	2	COLLI			
Summe:		33,00	COLLI	3.982,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUENNE-RACCH Via dei Ciclamini, str. c- 70026 Modugno (Br.) 30 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604